

SAMPO

家庭用

聲寶天廚 20L 變頻蒸烘烤微波爐 RE-N205PDW



使用說明書 User Manual

使用本產品前，請詳細閱讀本使用明書。請妥善保管本使用明書，以供日後參考。
請至 www.sampo.com.tw 註冊您的產品，以獲得完整的服務支援。

產品保證書印於封底內側，請要求經銷商填妥購買日期及蓋店章，以確保您的權益。

目錄

安全注意事項(請務必遵守).....	1~8
各部品名稱.....	9~13
操作部.....	11
附屬配件.....	12~13
操作前說明.....	14
可使用容器/不可使用容器.....	15~16
加熱注意事項與訣竅.....	17
操作說明.....	18~34
時間設定.....	18
爐內的空燒、異味消除.....	19
快速解凍.....	20
快速烹調.....	21
變頻微波加熱.....	22
蒸氣加熱.....	23
快速蒸氣加熱.....	24
燒烤.....	25
烘烤(無預熱).....	26
烘烤(預熱).....	27~28
變頻微波+蒸氣組合烹調.....	29
變頻微波+烘烤組合烹調.....	30
蒸氣+烘烤組合烹調.....	31
自動菜單.....	32~33
燒烤菜單.....	34
清潔與保養.....	35~36
故障排除.....	37
緊急處理方法.....	37
烹調一覽.....	38
規格.....	39
產品保證書.....	40

安全注意事項


請務必遵守

為了防止給使用者或他人帶來危害及財產損害，特此說明請務必遵守事項。

■ 將因錯誤操作而導致的危險及損害程度，按以下區分說明。

■ 請務必遵守的內容，按以下的區分予以說明。

 **危險** 表示如果操作有誤，極有可能造成死亡或重傷。

 **警告** 表示如果操作有誤，可能會導致死亡或重傷。


 **注意** 表示如果操作有誤，可能會導致輕傷或房屋、財物等損害。


 不得進行的「禁止」內容。

 務必實行的「指示」內容。

 務必小心的「注意」內容。


危險

 請勿改造。除了本公司技術人員以外，請勿拆卸、修理。
否則，有火災、觸電、受傷之危險。
需要修理時，請洽詢本公司服務中心。

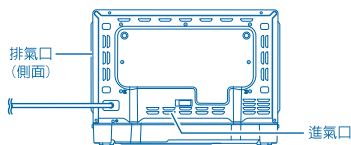
 請勿將手指或針、鐵絲等金屬物或異物，插入進氣口、排氣口、本體的縫隙。
否則，可能有觸電、受傷之危險。
有異物進入本體時，請移除電源線插頭，請洽詢本公司服務中心。


警告

設置時

 請勿在會噴濺到水或蒸氣冒出的機器、火源附近使用。
否則會導致觸電、漏電、著火。

請勿堵塞進氣口、排氣口。
否則會導致火災。
為避免雜物、灰塵等堵塞進氣口、排氣口，請時常進行清理。



 請勿在易燃或不耐熱的物體附近使用。
(例如榻榻米、地毯、桌巾上，或窗簾等可燃物附近)
否則會導致火災。

請勿將噴霧罐等靠近。
加熱器使用中的熱，會導致著火、破裂。

 請使用接地線座。
否則會導致觸電、受傷。

 使用前請移除所有的包裝材料。 否則會導致燒焦、變形、著火。

● 您所購買的產品與本說明書的插圖可能會有不符之處。

警告

使用時



請勿浸水或濺水，本體內部請勿進水。
否則會有短路、觸電之危險。

請勿讓嬰幼兒單獨使用，請勿放在嬰幼兒摸得到的地方。
否則會導致觸電、受傷、燙傷。



請勿對爐門或爐門把手施加重壓或衝擊。此外，也請勿對爐門吊掛、踩上、放重物。



否則會導致變形、微波外漏。此外也有本體翻覆掉落導致受傷的危險。



請務必移除電源插頭，請待本體冷卻後再進行清理。
否則會導致觸電、受傷、燙傷。

在沒有成年人或監護人等對本機器的使用給予指揮管理或指示的情況下，本身對於運動能力、感覺能力或是智力低下及缺乏經驗和知識的人(包括兒童)嚴禁使用本機器。請確保兒童不能隨便玩弄本產品。

微波加熱時，為防止事故發生



食品(容器)請放在爐內中央。
若放在邊緣會導致食品冒煙、著火，或飲料突然沸騰飛濺開來而燙傷。



手動加熱時，設定時間注意不要太長，邊觀察邊加熱。
加熱過度時，請就此放置於爐內約1~2分鐘冷卻後再取出。

微波加熱飲料時



飲料請勿過度加熱。
否則加熱時取出過程可能因突然沸騰飛濺開來而導致燙傷的危險。
■ 將牛奶、咖啡、茶、果汁、水等等手動加熱時，設定時間注意不要太長，邊觀察邊加熱。



飲料加熱前、加熱後請務必用湯匙攪拌。
否則加熱後，取出過程可能因突然沸騰飛濺開來而導致燙傷的危險。

飲料請使用寬口淺容器裝至8分滿。
少量加熱有因突然沸騰飛濺開來而導致燙傷的危險。



警告

微波加熱食品時



請勿過度加熱食品

否則會因過熱導致冒煙、著火、燙傷。請務必遵守記載的加熱方法。

- 以下情形，請使用手動微波，邊觀察情況邊加熱。
 - 少量食品
 - 切薄切少的蔬菜
 - 水分較少的食品(爆米花等)
(參閱「加熱時注意事項與訣竅」)
- 咖喱、燉煮、煮物、湯汁類等的微波加熱，份量、容器等請務必遵守記載的加熱方法。
(參閱「加熱時注意事項與訣竅」)

生蛋、水煮蛋(帶殼、無殼)、荷包蛋請勿加熱。

否則內部壓力升高造成破裂時產生的衝擊力可能會使爐內、烤盤損裂，而導致受傷、燙傷的危險。此外也有可能取出過程破裂。

- 生蛋請在容器內打散再加熱。
- 水煮蛋(關東煮、什錦菜等的蛋)請勿重新溫熱。



未滿100g的食品請勿使用自動調理選單加熱。

否則會因未能正確偵測食品溫度而過熱，導致食品著火。請使用手動微波，邊觀察情況邊加熱。



請拆除瓶子、容器、嬰兒用奶瓶的蓋子或像螺絲的塞子。

否則內部壓力升高造成破裂時產生的衝擊力可能會使爐內、烤盤損裂，而導致受傷、燙傷的危險。

- 容器密閉狀態請勿加熱。
- 加上微波用的蓋子或保鮮膜時，要留下縫隙。

加熱副食品或照護食品時，加熱後請攪拌並確認溫度。

否則會導致燙傷

罐頭(金屬容器)、瓶裝、袋裝、速食調理包(包裝中部分使用鋁)、真空袋裝食品等，請倒至其他容器再加熱。

否則會導致著火、破裂、本體破損、受傷、燙傷。

加熱較多油脂的食品或液體(奶油、鮮奶油、橄欖油等)、含顆粒的湯(含玉米粒、蛤蜊等食材的湯)時，請使用手動微波邊觀察情況邊加熱。

- 否則加熱後，在取出過程可能突然沸騰飛濺開來，有導致燙傷的危險。請包上保鮮膜，並使用手動微波邊觀察情況邊加熱。
- 可能突然沸騰飛濺開來，有導致燙傷的危險。



銀杏、栗子、魷魚等有殼或薄膜的食品，請使之有裂痕或劃刀痕。

否則內部壓力升高造成破裂時產生的衝擊力可能會使爐內、方盤、調理盆損裂，而導致受傷、燙傷的危險。

⚠ 注意

為防止冒煙、著火



請勿使用於烹調之外的用途。
否則會因過熱或異常動作導致燙傷、受傷、破裂、火災。請勿加熱衣物類、擦巾類、市售的微波加熱用熱水暖袋、奶瓶(消毒袋)、暖包、浴缸用保溫器等。

使用微波功能加熱時，金屬容器、速食調理包、罐頭等不可使用。

否則會產生火花、冒煙、著火、食品破裂、爐門玻璃破裂、爐內底面紅熱等而導致破裂、受傷、燙傷。

含有保鮮劑(脫氧劑)等請勿就此加熱。
否則會導致冒煙、著火。



有油、食品屑、水分附著在爐內或放入爐內使用的附屬配件時，請勿就此進行加熱。
否則會導致冒煙、著火、生鏽。
請務必待爐內冷卻後擦拭乾淨。

請勿將烤盤下部的軌道，向上置入爐內。
否則會導致冒煙、著火。

使用微波功能加熱時，爐內沒有放入食品等的狀態下不可加熱。

否則會產生火花、爐內底面紅熱而造成異常高溫，導致燙傷的危險。

造成異常高溫時
可能會啟動安全功能而自動停止加熱。
只有容器或附屬配件時也請勿加熱。

使用加熱器(烘烤、燒烤)加熱時



加熱中或加熱後，請勿在爐門或爐內潑水或急速冷卻。
否則會導致玻璃破裂而受傷或變形。此外，產生的水蒸氣或水滴有導致燙傷的危險。



使用加熱器加熱時，請把對煙霧、氣味敏感的小鳥等小動物移到別的房间，並打開窗戶或打開換氣扇。



拿放食品或取出附屬配件時，請使用隔熱手套等。

直接觸摸，會導致燙傷、受傷。
此外，請勿使用破損或失的隔熱手套。

使用手動燒烤加熱功能烤吐司時，設定時間先設短，邊觀察情況邊加熱。

加熱時間太長，會導致冒煙、著火、燙傷。

變頻手動功能溫熱便當時



取下蓋子、保鮮膜，取出水煮蛋、鋁箔分隔杯、調味料類。
否則會產生火花或破裂，導致受傷、燙傷。

安全注意事項

請務必遵守

注意

加熱中、加熱後



加熱器加熱中或加熱後，暫時請勿以手觸碰高溫部分（烤門把、操作部分以外）。

否則會導致燙傷。尤其是本體、附屬的烤盤、炸籃等處於高溫狀態。

請勿將手或物體靠近排氣口。

否則會因蒸氣導致燙傷、變形。

爐門夾著東西時請勿使用。

否則會造成微波外漏。

萬一爐內食品著火燃燒時，請勿打開爐門。

打開爐門會使氧氣竄入，火勢會更大。請採取以下措施。

1. 關著爐門按「暫停/取消」鍵。
2. 移除電源插頭。
3. 遠離易燃物，等待火源熄滅。

萬一火源不熄滅時請用水或滅火器滅火，並務必洽詢購買時的經銷商。



請勿使容器碰撞爐內、爐門玻璃、上加熱器、烤盤、炸籃或施加衝擊。

否則會造成破損、受傷。拿放容器或碗時，請勿碰撞爐內或爐門玻璃。若玻璃受損，使用中可能會破裂。



下列情況時請注意高溫容器、蒸氣、噴濺溢出。

否則會導致燙傷。

打開爐門時
取出食品時
取下蓋子或保鮮膜時
加熱後取出方盤或調理盆時
(根據烹調料理不同，食材可能會聚集水分或油脂。)

開關爐門時，注意避免夾到手指。

否則會導致受傷。



此符號表示：本產品表面高溫，觸碰時請小心謹慎。

其他注意事項



本產品不適用於外置計時器及遙控系統。



若電源插頭、電源線損壞時，必須由製造廠或其服務處的技術人員更換以避免危險。

⚠ 注意

關於設置場所



請勿再本體上方放置物品或蓋布巾等。此外，本體和設置櫃之間的縫隙也請勿放置物品。

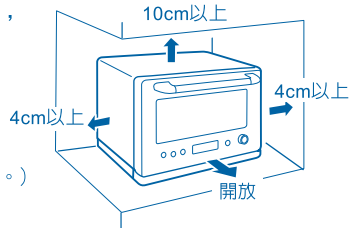
否則物品會過熱，導致故障、火災。也請勿放置附屬的烤盤、炸籃等。



本體上方、牆壁之間請確保下表所示以上的距離。

否則會因過熱導致牆壁等燒焦、變形、著火等。

- 若將排氣口朝向不耐熱的家具或有插座的牆壁，會因熱導致變形。
- 不耐熱的壁材、家具等位於排氣口附近，導致髒污或變色時，請遠離牆壁或家具。
- 後方有玻璃時，因溫度差會導致破裂，請距離20cm以上。(即使遠離也有可能因溫度差破裂。)
- 若經常進行烤魚等容易冒出油煙的烹調，建議設置於本體上方為開放空氣之處。



為防止翻覆或掉落請務必遵守下列事項

- 設置於牢固且穩定的水平處
- 請勿超出設置櫃的檯面
- 請勿對爐門施加重壓

翻覆或掉落時，即使外部沒有受損也請勿使用，務必請洽詢本公司服務中心。(否則會造成觸電、微波外漏。)

使用時的注意事項

因牆壁材質而異，牆上可能殘留和本體接觸的痕跡。若介意請距離牆壁留一些空間設置。

設置檯面前方有高低差時，可能無法順利拉出自動調理選單。

本體請距離電視、收音機4m以上。以免影像、聲音不穩定。

料理調節及手動加熱時間應視食品狀態(大小、厚度、鮮度、蔬菜季節、肉/魚油脂的多寡、保存狀態等)而調整。

特別是冰箱內部分冷凍或零度冷藏的食品，成品的內部溫度可能較低。

放置在本體附近的無線機器(WLAN等)可能有通訊功能降低的情形。使用前請充分閱讀使用說明書。

要移動本體時，請左右確實抱持著移動。

附著在爐內的油、食品屑、水分等，在加熱時待爐內冷卻請務必擦拭。請保持爐門打開的狀態，讓蒸氣或熱氣散出爐內並風乾。否則會導致冒煙、著火、生鏽。

本微波爐僅可作為家庭烹調使用，不適合作為商業或實驗室之用。

安全注意事項

請務必遵守



警告

電源插頭、電源線



請勿用濕的手移除電源插頭。
否則會導電、受傷。

加熱中請勿移除電源插頭。
否則會產生火花而導致火災、觸電。

電源線請勿受損。
電源線請勿過度彎曲、拉扯、扭轉、打結、靠近高溫處。壓上重物、擠壓、或重新自行組裝。
否則電源線損傷會導致觸電、火災。

電源線或電源插頭有損傷或電源插座鬆動時，請勿使用。
否則會導致觸電、短路、發生火災。

使用時請勿將電源插頭、電源線夾在本體背面、側面和牆壁之間。
否則會因發熱或負載引起的短路導致觸電、冒煙、火災。



長時間不使用時，請由電源插座移除電源插頭。
否則因電源線材破損導致漏電而引起火災。

移除電源插頭時，務必手持插頭，請勿拉扯電源線。
否則會導致觸電、短路、發生火災。

需單獨使用額定15A以上110V以外的電源插座。
若與其他電器共同使用，多孔插座會因異常發熱現象，以致電線著火。

電源插頭及其前端有灰塵附著時，應仔細用乾布擦拭。
否則會導致火災。

務必將電源插頭完全插入插座
否則會導致觸電、短路、冒煙、著火

發生異常、故障時



發生異常及故障時，請立即停止使用。
如果繼續使用會導致冒煙、著火、觸電、受傷的危險。

〈異常、故障例〉

- 電源線、電源插頭異常發熱。
- 電源線重度損傷或變形。
- 移動電源線時，會導致通電斷續。
- 加熱器有破裂。
- 有燒焦味，運轉中發生異常的聲音或火花。
- 產品有任一部份破損、晃動及鬆脫。
- 爐門或爐門密封條明顯晃動或變形。
- 觸碰時有麻電感。
- 按按【確認/啟動】鍵也不開始加熱。
- 有時候無法自動切斷電源而持續通電...

發生以上現象時，請立即移除電源插頭，並洽詢本公司服務中心。


安全注意事項


請務必遵守

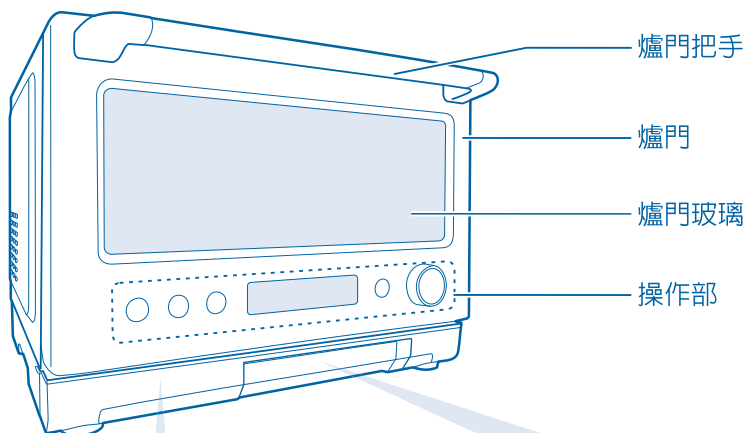
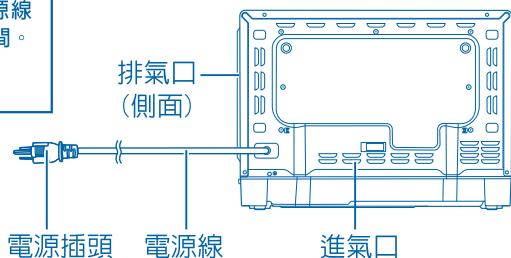
- 當加熱塑膠或紙製容器內的食物時，隨時注意微波爐以防著火可能。
- 若察覺到冒煙時，應切斷電源或取下電器插頭並保持爐門關閉以抑止任何火源。
- 奶瓶和嬰兒食品罐內食物，在食用之前應攪拌或搖動並注意檢查溫度以避免燙傷。
- 未將微波爐保持在潔淨的狀態下可能導至其表面劣化，可能嚴重影響電器的使用壽命並可能導致危險情況的發生。
- 為了避免翻覆，電器不得安裝於裝飾門之後方
- 不可以使用 110V 以外的電壓。避免造成火災或觸電受傷的意外事件。
- 不可改裝。非修理技術人員絕不可分解及修理。修理或內部檢查請洽詢經銷商或販賣店。
- 警告：若爐門或爐門密封條(seal)損壞時，應等待專業人員完成修復後，才能繼續操作使用。
- 警告：除了專業人員對微波爐能進行保養與維修作業(包括對能確保隔絕微波能量暴露之可移除式爐門之保養維修)外，任何人進行上述作業將具危險性。
- 警告：液體或其他食物不得置於封閉容器內加熱，因為可能爆開。
- 微波爐發生故障時，切勿使用請儘快送修。避免造成絕緣不良、觸電或漏電的危險。
- 微波爐應定期清潔並清除食物殘渣。避免產生異味或髒污附著難以清潔。
- 微波爐門夾有雜物或沒有關閉好時，切勿加以使用。
- 避免微波洩漏，若爐門彎曲、扭翹應停止使用。爐門鉸鏈和門鎖破斷、鬆脫應停止使用。爐門密封襯墊和襯墊層表面有毀損時，應停止使用。
- 本微波爐僅可作為家庭烹調使用，並僅應用於食物和飲料之加熱、烹調和解凍。不適合作為商業或實驗室之用。特別是不適合安裝於運輸工具、拖車或是類似運輸工具使用。
- 請勿以插、拔電源插頭來操作機體的運轉與停止。
- 微波爐空載會產生較大的損傷，請盡量避免使用微波爐處於空載工作狀態。為避免因溫度斷路器的誤復歸而發生危險，此電器不得經由外部開關裝置供電，例：計時器，或連接到定期切換“開”“關”功能的電路。
- 使用前，請詳細閱讀安全注意事項，並妥善保管以供將來參考。不遵守
- 使用說明書可能導致該機器的保修無效。
- 本電器為Y型連接法之電器。
- 本電器僅設計使用於低於2000m海拔高度。
- 本電器預期獨立使用，不得放置於櫥櫃中使用。

※為了改善此使用說明書的內容，本公司得不經預告而加以修正。出貨以實物為準!

各部品名稱

 **警告**

 使用時請勿將電源插頭、電源線夾在本體背面、側面和牆壁之間。否則會因發熱或負載引起的短路導致觸電、冒煙、火災。

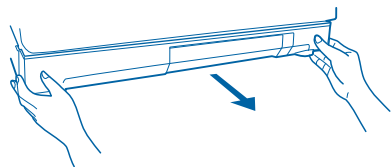


集水盤

- 作用為接收水滴與蒸氣的水。

安裝/取出 方法

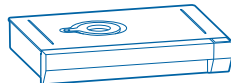
安裝時請注意避免夾到手指。



- 盤內可能會累積水分，取出時請小心。
- 蒸氣烹調後，請勿立即拆卸，內部水可能會溢出，請靜待一會後再拆卸。
- 使用時請務必確實插入到底。否則會導致漏水。

給水槽

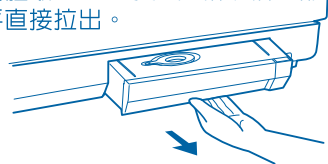
- 將給水槽裝滿水後裝入機體。使用蒸氣烹調時使用。
- 取下蓋子 加滿水後確實蓋緊蓋子後手持給水槽，水平插入到底，裝回機體。



安裝/取出 方法

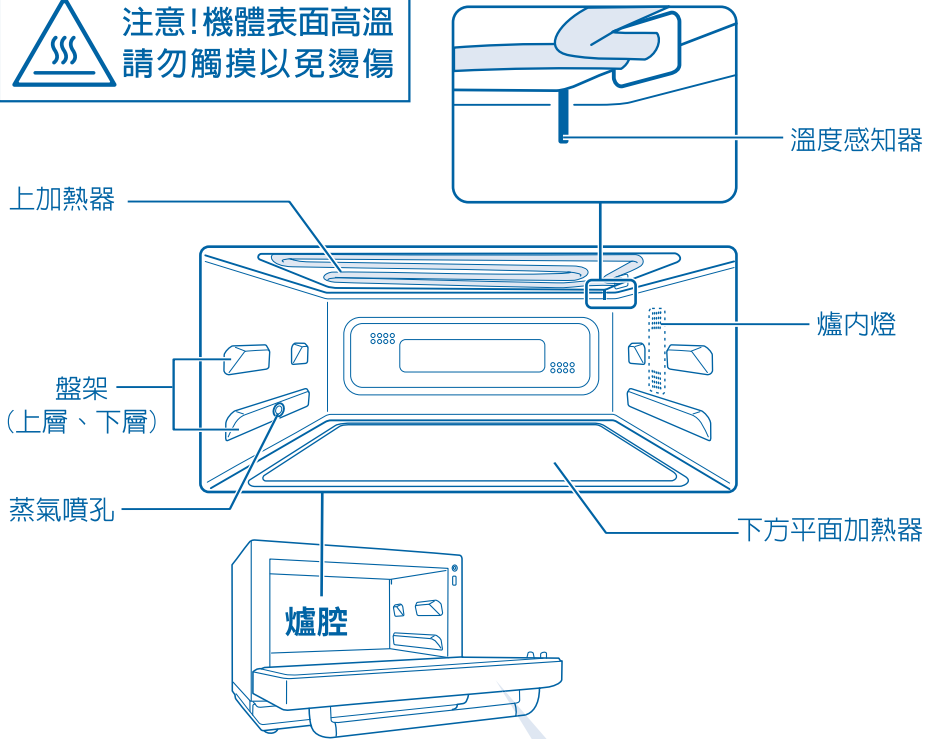
安裝時請注意避免夾到手指。

- 從機體取出 用手握住給水槽底部，水平直接拉出。





注意!機體表面高溫
請勿觸摸以免燙傷

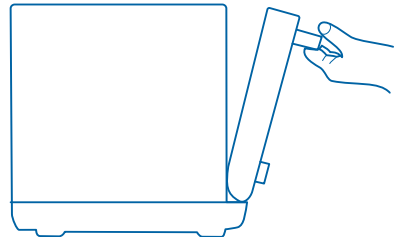


提醒

- 若在 5°C 以下的環境中使用給水槽，水可能會結冰，使蒸氣功能無法正常發揮效果。
- 烹調前請先倒掉水槽中的殘留水，並請使用純水或蒸餾水，重新加入。如使用過濾水、鹼離水、礦泉水或井水等，水質容易孳生黴菌或雜菌，每次使用後請確實清洗給水槽。
- 使用蒸氣烹調時，如給水槽無水或未確實裝好時，「加水」指示燈會閃爍。請將給水槽裝滿水，並確實裝入機體中。此時「加水」指示燈會熄滅。

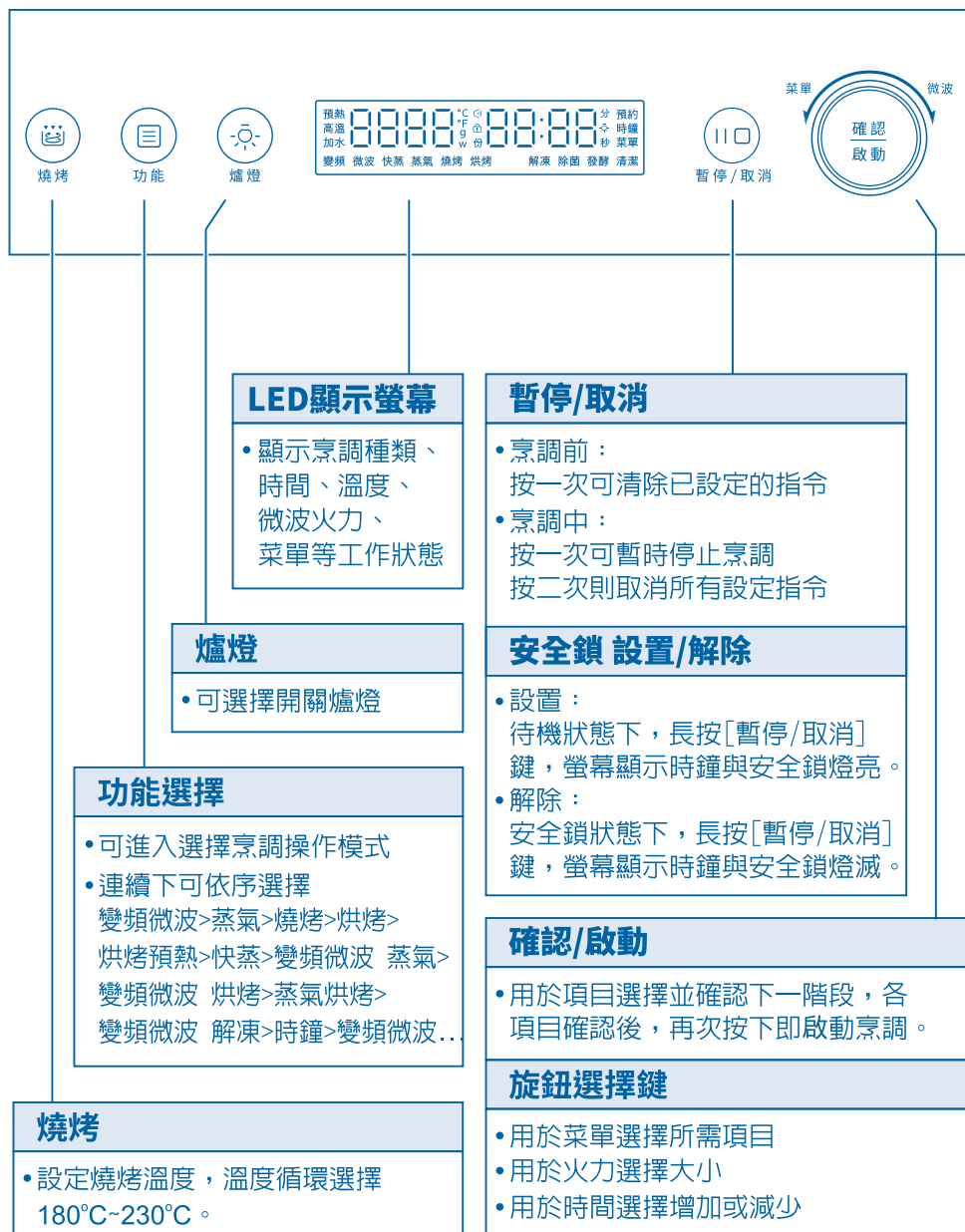
爐門(把手)

- 自動關閉電源功能
加熱中以外，接通電源但暫時無操作時會恢復待機模式。
- 打開爐門則開啟電源，爐內燈亮起。



各部品名稱

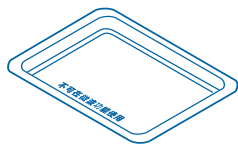
操作部



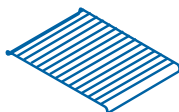
各部品名稱

附屬配件

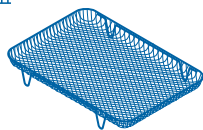
烤盤



蒸架



炸籃



吸水海綿



吸水海綿用途

蒸氣功能使用完畢後，爐門開啓時，門框周圍水珠以及腔體內的水分，可用吸水海綿擦拭。

烹調時配件搭配說明

附屬品種類 (○可使用的 ×不可使用的)					
模式	烤盤	蒸架	炸籃	集水盤	給水槽
變頻微波	× 註1	× 註1	× 註1	— 註2	— 註3
蒸氣微波	× 註1	× 註1	× 註1	○	○ 滿水
烘烤	○	○ 放置在烤盤上	○	— 註2	— 註3
烘烤預熱	○	○ 放置在烤盤上	○	— 註2	— 註3
微波烘烤	× 註1	× 註1	× 註1	— 註2	— 註3
蒸氣烘烤	○	○ 放置在烤盤上	○	○	○ 滿水
燒烤	○	○ 放置在烤盤上	○ 放置在烤盤上	— 註2	— 註3
蒸氣	○	○	○	○	○ 滿水
快速蒸氣	○	○	○	○	○ 滿水

註1：烤盤、烤架、炸籃為金屬製品，在變頻微波、蒸氣微波時均無法使用，否則將會引發火花（閃光），造成機體故障或引發起火。

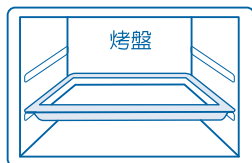
註2：不使用蒸氣等行程，即使安裝也無影響。

註3：不使用蒸氣等行程，即使在給水槽加水，也不影響烹調效果。

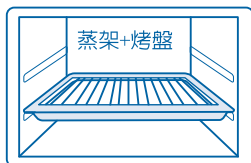
黑色烤盤、蒸架、炸籃的使用方法

- 自動烹調時使用。
- 手動烹調的烘烤加熱、燒烤加熱時使用。

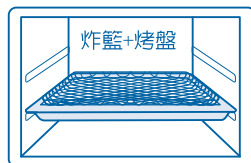
擺放方法



- 安裝在盤支撐架上。
- 根據不同食譜，分別使用上層、下層。



- 將蒸架放在烤盤上
- 將烤盤安裝在盤支撐架上。
- 根據不同食譜，分別使用上層、下層。



- 將炸籃直接放在烤盤上一併使用，才能達到瀝油效果。

取出方法

黑色烤盤、蒸架、炸籃，請水平取出。

注意



烤盤、蒸架、炸籃不能使用在純微波功能的變頻微波、快速烹調(微波加熱)中使用否則將引發火花(閃光)，造成故障、起火。



取出及放入變熱的烤盤、蒸架、炸籃時，應使用厚的乾布或現有的烤箱專用手套，否則恐造成燙傷。

操作前說明(第一次使用)

- 新品初期使用時，內部會有輕微塑膠味，使用多次後，味道將會淡化，請消費者安心使用。
- 關上爐門時，會有些許異音，為氣壓氣密造成之聲音，請安心使用。
- 首次使用燒烤行程時，因燒烤管出廠時可能留下保護油，此時可能會有輕微冒煙或氣味現象發生，此為正常現象，因此廚房應該維持良好通風，經幾次使用後，味道將會淡化，請消費者安心使用。
- 此機初次插電，會"嗶"一聲，顯示螢幕燈亮顯示[12:00]，此時進入待機狀態，時鐘開始計時。
- 此機在設定過程中，中斷30秒後，系統自動恢復待機狀態，並發出一聲提示音。
- 烹調程序完成後，系統發出四聲嗶~嗶~嗶提示聲，螢幕顯示[End]，若未取出，則約2分鐘後再次發出提示音，直到按下暫停/取消鍵或打開爐門，才會恢復待機狀態。
- 此機具有自動冷卻功能，在任何模式下並運行2分鐘以上，當開啟爐門或工作停止狀態下，系統將自動啟動風扇約3分鐘後關閉，回到待機狀態。
- 操作過程中，有效指令會發出"嗶"一聲，無效指令會發出"嗶~嗶"二聲。
- 微波、蒸氣、烘烤、空氣炸功能及組合與部分菜單，在烹調過程中，旋轉[旋鈕選擇]鍵，可調整時間。

※貼心提醒


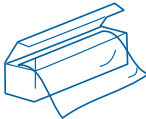
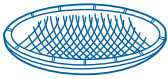
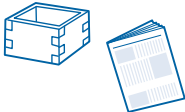
- 使用烤盤、蒸架、炸籃配件時，邊緣可能有銳利部分，請小心使用或戴上隔熱手套拿取，避免刮傷。
- 電源關閉後，機體仍有餘熱，拿取配件時，雙手請務必戴上隔熱手套，再輕拉取出。
- 使用完畢後如需移動蒸烘烤微波爐，請務必先移除電源線插頭，等待機體完全冷卻後再移動。

可使用容器/不可使用容器

- 耐熱溫度請確認食品安全衛生管理法之標示。
- 請勿設定錯誤微波烹調、烘烤/燒烤烹調、微波燒烤烹調。設定錯誤可能會導致食品或容器冒煙、著火。

容器種類	烹調方法	微波	烘烤、燒烤	微波燒烤
玻璃	耐熱的玻璃 	○ 可使用 <ul style="list-style-type: none"> ● 但急速加熱、急速冷卻時可能會破裂。 ● 高溫的料理，請使用耐急速加熱、急速冷卻的耐熱玻璃製容器。 ● 若使用的容器有蓋子，請取下蓋子。 	○ 可使用 <ul style="list-style-type: none"> ● 但急速加熱、急速冷卻時可能會破裂。 ● 高溫的料理，請使用耐急速加熱、急速冷卻的耐熱玻璃製容器。 	○ 可使用 <ul style="list-style-type: none"> ● 但急速加熱、急速冷卻時可能會破裂。 ● 高溫的料理，請使用耐急速加熱、急速冷卻的耐熱玻璃製容器。
	不耐熱的玻璃 	✗ 不可使用 <ul style="list-style-type: none"> ● 切割玻璃和強化玻璃也可能溶化或破裂。 ● 玻璃厚度變化大之物、有歪曲之物不可使用。 	✗ 不可使用 <ul style="list-style-type: none"> ● 切割玻璃和強化玻璃也可能溶化或破裂。 ● 玻璃厚度變化大之物、有歪曲之物不可使用。 	✗ 不可使用 <ul style="list-style-type: none"> ● 切割玻璃和強化玻璃也可能溶化或破裂。 ● 玻璃厚度變化大之物、有歪曲之物不可使用。
陶器、瓷器		○ 可使用 <ul style="list-style-type: none"> ● 但急速加熱、急速冷卻時可能會破裂。 ● 有可能因微波使容器變熱。請注意避免燙傷。 	○ 可使用 <ul style="list-style-type: none"> ● 但急速加熱、急速冷卻時可能會破裂。 	○ 可使用 <ul style="list-style-type: none"> ● 但急速加熱、急速冷卻時可能會破裂。 ● 有可能因微波使容器變熱。請注意避免燙傷。
		✗ 下列情況不可使用 <ul style="list-style-type: none"> ● 有裂痕、刮痕、鑲有金銀或內有彩繪的容器。(否則會導致損傷、產生火花。) 	✗ 下列情況不可使用 <ul style="list-style-type: none"> ● 有裂痕、刮痕、鑲有金銀或內有彩繪的容器。(否則會導致損傷、產生火花。) 	✗ 下列情況不可使用 <ul style="list-style-type: none"> ● 有裂痕、刮痕、鑲有金銀或內有彩繪的容器。(否則會導致損傷、產生火花。)
金屬容器等	<ul style="list-style-type: none"> ● 鋁容器 ● 不鏽鋼容器 ● 琺瑯容器 ● 鋁箔 ● 紙鐵網 ● 鐵叉等 	✗ 不可使用 <ul style="list-style-type: none"> ● 會產生火花損傷產品，故不可使用。 ● 金屬製波浪盤也不可使用。 	○ 可使用 <ul style="list-style-type: none"> ● 可使用但把手如果是塑膠製會融化，故不可使用。 	✗ 不可使用 <ul style="list-style-type: none"> ● 會產生火花損傷產品，故不可使用。 ● 金屬製波浪盤也不可使用。
漆器		✗ 不可使用 <ul style="list-style-type: none"> ● 塗層可能剝落、裂開或燃燒。 	✗ 不可使用 <ul style="list-style-type: none"> ● 塗層可能剝落、裂開或燃燒。 	✗ 不可使用 <ul style="list-style-type: none"> ● 塗層可能剝落、裂開或燃燒。

注意 材質和耐熱溫度不明的容器請勿使用。

容器種類		烹調方法	微波	烘烤、燒烤	微波燒烤
塑膠、 矽膠容器	<p>耐熱溫度140°C以上</p> <p>請注意「蓋子」是否耐熱</p> 	<p>○ 可使用</p> <p>× 下列情況不可使用</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 密閉性高的蓋子、袋子。 ● 未標示「微波爐可使用」的容器。 ● 以鋁等金屬表面加工過的容器或袋子。 	<p>× 不可使用</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 不可使用烘烤和燒烤以外的塑膠、矽膠容器。 	<p>× 不可使用</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 不可使用烘烤和燒烤以外的塑膠、矽膠容器。 	
	<p>耐熱溫度未滿 140°C</p>	<p>× 不可使用</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 可能會溶化變形。 ● 聚苯乙烯、聚乙烯、美耐皿、酚樹脂、尿素樹脂等會因微波而變質。 <p>○ 下列情況可使用</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 保麗龍托盤(僅限解凍調理) 	<p>× 不可使用</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 可能會溶化變形。 ● 否則會導致燒焦、著火。 	<p>× 不可使用</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 可能會溶化變形。 ● 否則會導致燒焦、著火。 	
保鮮膜	<p>耐熱溫度140°C以上</p> 	<p>○ 可使用</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 不可接觸到食材 <p>× 下列情況不可使用</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 油分、糖分、鹽分多的食品，使用番加醬等的烹調(會變高溫) 	<p>× 不可使用</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 可能會溶化變形。 ● 否則會導致燒焦、著火。 	<p>× 不可使用</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 可能會溶化變形。 ● 否則會導致燒焦、著火。 	
	<p>耐熱溫度未滿 140°C</p>	<p>× 不可使用</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 聚乙烯製品可能會溶化變形。 			
紙製品、 木製品、 其他	  <p>請避免接觸爐內的側面和頂面。否則可能燒焦。</p>	<p>× 不可使用</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 否則可能導致產生火花、燃燒。 ● 使用市售含有發熱體的容器加熱會造成異常高溫，可能觸動安全功能而自動停止運轉。 ● 使用鐵絲的物品容易燃燒。 <p>○ 下列情況可使用</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 耐熱加工的烘培紙請依包裝上記載的耐熱溫度使用。 	<p>× 不可使用</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 否則可能導致產生火花、燃燒。 <p>○ 下列情況可使用</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 耐熱加工的烘培紙請依包裝上記載的耐熱溫度使用。(否則會導致冒煙、著火。) 	<p>× 不可使用</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 否則可能導致產生火花、燃燒。 <p>○ 下列情況可使用</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 耐熱加工的烘培紙請依包裝上記載的耐熱溫度使用。(否則會導致冒煙、著火。) 	

加熱時注意事項與訣竅

加熱下列食品時，請注意加熱方法及事項

食品	加熱方法・注意事項
<ul style="list-style-type: none"> 少量或非指定份量的食品 未滿 100g 的食品 加有蓋子或放在附蓋容器的食品 <p>如果加熱過度可能造成冒煙或發火</p>	<ul style="list-style-type: none"> 少量或指定份量以外的食品，請使用手動微波 P60 火力邊觀察情況邊加熱。 加蓋的食品或放入有蓋容器的食品，請使用手動微波邊觀察情況邊加熱。
<ul style="list-style-type: none"> 多油食品或液體(奶油、鮮奶油、橄欖油等) 含顆粒的湯(含玉米粒或蛤蜊等食材的湯) <p>否則會導致突然沸騰飛濺開來</p>	<ul style="list-style-type: none"> 油脂多的食品、液體包上保鮮膜，使用手動微波 P60 火力邊觀察情況邊加熱。 含顆粒的湯請包上保膜，使用手動微波 P60 火力邊觀察情況邊加熱。
<ul style="list-style-type: none"> 牛奶、咖啡、茶、果汁等 酒類 <p>否則會導致突然沸騰飛濺開來</p>	<ul style="list-style-type: none"> 加熱液體食物時，一定要用寬口容器。
<ul style="list-style-type: none"> 未攪散的蛋液、水煮蛋(帶殼、無殼) 銀杏、栗子、魷魚等有殼或薄膜的食品 加有蓋子、塞子等密閉容器、瓶子、密閉狀態的食品 <p>可能破裂造成受傷</p>	<ul style="list-style-type: none"> 生蛋請在容器內攪散再加熱。 有殼或薄膜的食品請使之有裂痕或畫刀痕並邊觀察邊加熱 取下蓋子、塞子。(微波用的蓋子開些縫隙)請使用手動微波邊觀察邊加熱。
<ul style="list-style-type: none"> 便當 <p>容器可能變形或融化</p>	<ul style="list-style-type: none"> 取下蓋子、保鮮膜，若有水煮蛋、鋁箔分隔杯、調味料類物品，也請取出後再加熱。
<ul style="list-style-type: none"> 咖哩、燉煮 淋有調味汁的食品 小菜、湯汁類 份量和容器不合的食品 	<ul style="list-style-type: none"> 食材會脹破裂開，請務必包上保鮮膜，放在較深的耐熱容器內。加熱後請務必攪拌。 調味汁可能飛濺開來，請務必包上保鮮膜。 請使用符合食品份量的耐熱容器加熱。

包保鮮膜／不包保鮮膜

○ 包保鮮膜

■ 蒸煮 ■ 冷凍食品等

不想讓水分蒸發以維持濕潤感的食品與容易脹破裂開的食品等。

- 燒賣等蒸煮食品
- 咖哩、燉煮
- 鱸魚
- 有淋調味汁的食品
- 冷凍的食品(放在耐熱平盤上)

✕ 不包保鮮膜

■ 燒烤 ■ 炸物 ■ 熱炒 ■ 湯汁 ■ 常溫和冷藏食品等

想讓水分蒸發以創造酥脆口感的食品與水分充足的食品等。

- 炒蔬菜
- 日式炒麵
- 馬鈴薯燉肉
- 烤魚
- 漢堡排
- 油炸品、炸蝦
- 味增湯、湯類

但含有玉米粒或蛤蜊等食材要包上保鮮膜

時間設定

- 如不設定時鐘，將顯示非當前正確時間，仍然可以使用微波爐。

例：設定時間11:10

1 待機狀態顯示窗



注意

- 時鐘為24小時制，設定範圍00:00~23:59。
- 如要重新設定時間，直接重複動作2即可設置。

2 連續按【功能】鍵，至「時鐘」。



顯示"小時位元"閃爍。

3 旋轉【旋鈕】輸入"小時位元"後，按【確認/啟動】鍵。



顯示"分鐘位元"閃爍。

4 旋轉【旋鈕】輸入"分鐘位元"後，按【確認/啟動】鍵完成設置。

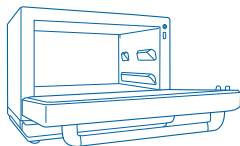


爐內的空燒、異味消除 自動選單 A-24

購買後，為了將附於爐內的保護油燒盡，請進行空燒、異味消除。
(可能會冒煙、有氣味)此外，介意爐內氣味時也請進行。

執行參考時間：12分鐘

- 1 打開爐門，確認爐內沒有放入任何物品後關閉爐門。



- 2 左旋轉【旋鈕】進入自動菜單



顯示 "A-1" 閃爍。

- 3 右旋轉至選單【A-24】異味消除菜單後，按【確認/啟動】鍵，開始異味消除。



注意

- 請把對煙霧、氣味敏感的小鳥等小動物移到別的房间，並打窗戶或打開換氣扇。
- 進行空燒、異味消除前，請務必清理爐內。若有髒汙附著，空燒後可能固定而無法取下。

備註

- 無法去除所有種類的氣味。
- 使用加熱器，因此結束後本體和爐內處於高溫。
- 結束後若馬上放入不耐熱的容器，可能或溶化變形。
- 結束後為了冷卻爐內，風扇會運轉最長約3分鐘。風扇停止運轉前，請勿移除電源線插頭。

快速解凍

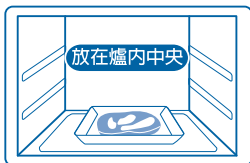
自動微波

- 可將冷凍保存的肉類或魚類解凍。
- **-1°C**適合肉類解凍 / **0°C**適合魚類、海鮮解凍 / **3°C**適合碎肉解凍

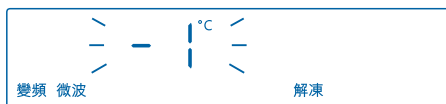
例：快速解凍300g碎肉

1 將食物放入爐內。

- 不可使用烤盤。



2 連續按【功能】鍵，至「解凍」。



3 旋轉【旋鈕】選擇解凍類型

-1°C、0°C、3°C，確認後按下【確認/啟動】鍵



4 再次旋轉【旋鈕】選擇解凍重量。



5 按【確認/啟動】鍵，開始解凍。



解凍類型與重量範圍

顯示溫度	建議解凍食物	解凍重量範圍	提式翻面
-1°C	肉類	100~2000g	剩餘1/2運轉時間
0°C	魚類、海鮮類	100~1000g	剩餘1/2運轉時間
3°C	碎肉	100~2000g	剩餘1/2運轉時間

注意

- 請使用剛從冷凍庫中取出的食品。

以下食品無法順利解凍

- 從冷凍庫取出後已放置一段時間的食品
- 已從冷凍庫移至冷藏庫的食品
- 份量未滿100g的食品
- 解凍雞肉時請將雞皮朝下置放。
- 請先去除食品表面的結霜，否則未結霜的部分可能會煮熟。
- 為使正常運作，解凍前請先讓爐內充分冷卻，有水滴時請拭乾。
- 一次可解凍的份量為100~2000g。
- 解凍後的食品，可能因形狀、肉質、冷凍狀態或開始解凍時的溫度而有部分煮熟或變硬的情形。
- 程式會依據所設定的重量啟動運轉時間自動暫停，並發出3聲提示音，此時請打開爐門翻轉食物，關上爐門後，再按「確認/啟動」鍵繼續解凍。

■ 為了順利解凍的冷凍方法

- 選購新鮮食材。
- 食品以保鮮膜確實密封。
- 薄片肉盡量使厚度均一
- 將碎肉厚度均整為2~3cm，勿壓實，在鬆軟狀態下使其成形。
- 生魚片使其厚度均一，海鮮類盡量不要重疊。
- 雞肉攤平，避免過厚。

快速烹調

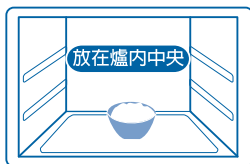
自動微波

- 節省時間，快速烹調食物的功能。
- 快速烹調程序是用100%火力快速地烹調食物。

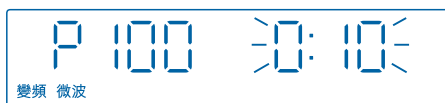
例：快速烹調1分30秒

1 將食物放入爐內。

- 不可使用烤盤。



2 右旋轉【旋鈕】鍵一次



3 再次旋轉【旋鈕】鍵，可增加減少時間。

例：1分30秒



4 確認時間後， 按【確認/啟動】鍵，開始啟動。



注意

- 若設定超過所需烹調時間，旋轉旋鈕來減少時間；或是按【暫停|取消】鍵重新設定。
- 烹調完成，系統會發出四聲嗶~嗶~嗶提示聲，螢幕顯示【End】，若未按【暫停|取消】鍵或開啓爐門，每2分鐘會持續發出提示音。

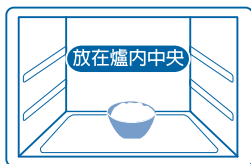
變頻微波加熱

- 可以自訂微波爐的火力和時間。
- 微波烹調時間最長設置到**99分59秒**。

例：微波80%、烹調2分30秒

1 將食物放入爐內。

- 不可使用烤盤。



注意

- 若設定超過所需烹調時間，旋轉旋鈕來減少時間；或是按【暫停/取消】鍵重新設定。
- 在烹調過程中，可旋轉【旋鈕】增加或減少時間。

2 按【功能】鍵一次



向右旋轉【旋鈕】，可直接依序選擇微波火力
P100→P00→P20→P40→P60→P80→P100

3 按【確認/啟動】鍵確認微波火力。



4 向右旋轉【旋鈕】輸入所需烹調時間



5 確認時間後， 按【確認/啟動】鍵， 開始啟動。

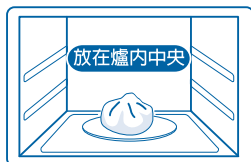


蒸氣加熱

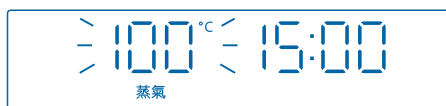
- 可以自訂蒸氣的溫度和時間。
- 烹調時間最長設置到99分59秒。

例：蒸氣80°C、烹調18分

1 將食物放入爐內。

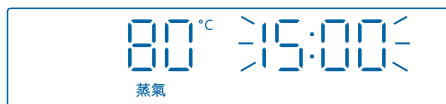


2 連續按【功能】鍵，至「蒸氣」。

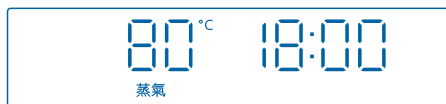


向右旋轉【旋鈕】，可調整溫度，溫度範圍40°C~100°C，每隔5°C為一個檔位。

3 按【確認/啟動】鍵確認溫度。



4 向右旋轉【旋鈕】輸入所需烹調時間



5 確認時間後，按【確認/啟動】鍵，開始啟動。



注意

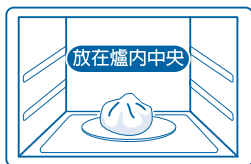
- 若設定超過所需烹調時間，旋轉旋鈕來減少時間；或是按【暫停|取消】鍵重新設定。
- 在烹調過程中，可旋轉【旋鈕】增加或減少時間。
- 蒸氣若 $\geq 80^{\circ}\text{C}$ ，底部燒烤管會自動啟動輔助加熱。
- 機器運轉過程中，若提示加水，請進行加水，並再次按下【確認|啟動】鍵，開始啟動。

快速蒸氣加熱(105°C 蒸氣)

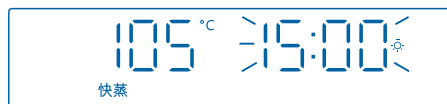
- 可以自訂快速蒸氣的溫度和時間。
- 烹調時間最長設置到99分59秒。

例：快速蒸氣、烹調30分

1 將食物放入爐內。



2 連續按【功能】鍵，至「快蒸」。



3 向右旋轉【旋鈕】，輸入所需烹調時間。



注意

- 若設定超過所需烹調時間，旋轉旋鈕來減少時間；或是按【暫停/取消】鍵重新設定。
- 在烹調過程中，可旋轉【旋鈕】增加或減少時間。
- 蒸氣若 $\geq 80^{\circ}\text{C}$ ，底部燒烤管會自動啟動輔助加熱。機器運轉過程中，若提示加水，請進行加水，並再次按下【確認/啟動】鍵，開始啟動。

4 確認時間後，按【確認/啟動】鍵，開始啟動。

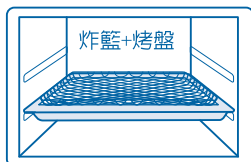
燒烤

- 可以自訂燒烤的溫度和時間。
- 烹調時間最長設置到99分59秒。

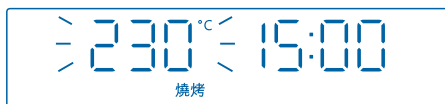
例：燒烤210°C、烹調16分

1 將食物放入爐內。

- 請使用炸籃+烤盤。

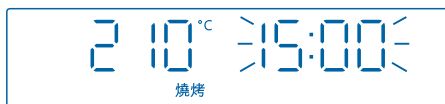


2 連續按【功能】鍵或直接按【燒烤】鍵。

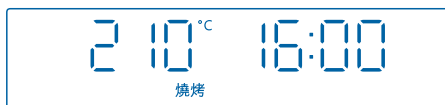


向右旋轉【旋鈕】，可調整溫度，溫度範圍180°C~230°C，每隔10°C為一個檔位。

3 按【確認/啟動】鍵確認溫度。



4 向右旋轉【旋鈕】輸入所需烹調時間



5 確認時間後，按【確認/啟動】鍵，開始啟動。



注意

- 若設定超過所需烹調時間，旋轉旋鈕來減少時間；或是按【暫停|取消】鍵重新設定。
- 在烹調過程中，可旋轉【旋鈕】增加或減少時間。
- 在烹調過程中，按【燒烤】或【功能】鍵一次，可以查看設置的溫度。

烘烤(無預熱)

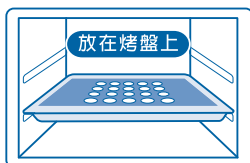
自動烘烤

- 一開始就放入食品，無預熱直接烘烤。
- 可以自訂烘烤的溫度和時間。
- 烹調時間最長設置到99分59秒。

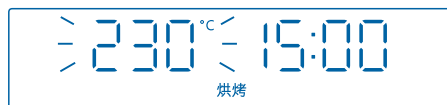
例：烘烤160°C、烹調9分30秒

1 將食物放入爐內。

- 請使用烤盤或烤架。

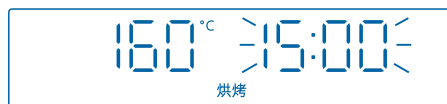


2 連續按【功能】鍵，至「烘烤」。

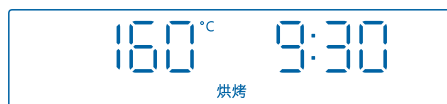


向右旋轉【旋鈕】，可調整溫度，
溫度範圍110°C~230°C，每隔10°C為一個檔位。

3 按【確認/啟動】鍵確認溫度。



4 向右旋轉【旋鈕】輸入所需烹調時間



5 確認時間後， 按【確認/啟動】鍵， 開始啟動。



注意

- 若設定超過所需烹調時間，旋轉旋鈕來減少時間；或是按【暫停/取消】鍵重新設定。
- 在烹調過程中，可旋轉【旋鈕】增加或減少時間。
- 在烹調過程中，按【功能】鍵一次，可以查看設置的溫度。

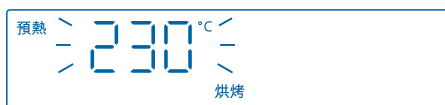
烘烤(預熱)

自動烘烤

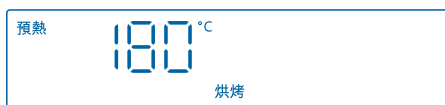
- 先預熱，爐內再放入如麵包或點心等。
- 預熱完成後，可以自訂烘烤的時間。
- 預熱完成後，設定烘烤時間最長設置到99分59秒。

例：預熱烘烤180°C、烹調8分30秒

1 連續按【功能】鍵，至「烘烤預熱」。

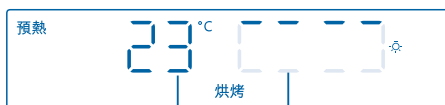


2 向右旋轉【旋鈕】，可調整溫度。



向右旋轉【旋鈕】，可調整溫度，溫度範圍110°C~230°C，每隔10°C為一個檔位。

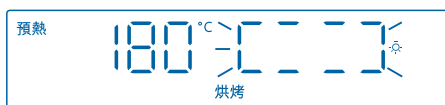
3 按【確認/啟動】，開始預熱。



機器當下實際溫度

逆時針滾動

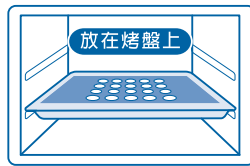
4 預熱達到設定的溫度後，系統會每隔5秒發出提示聲，螢幕顯示如下



注意

- 烘烤(預熱)時間不可以設定，最長為30分鐘，由溫度感知器控制運轉時間。
- 爐內溫度如達到設定的預熱溫度後，機器會發出提示音，並保持恆溫，維持此溫度最長約30分鐘，若此時間內沒有將食物放入進行下一階段操作，機器將退出程序自動結束。

5 打開爐門，放入食物後，關上爐門



6 向右旋轉【旋鈕】輸入所需烹調時間



旋轉【旋鈕】至螢幕顯示8:30

7 按【確認/啟動】，開始啟動。



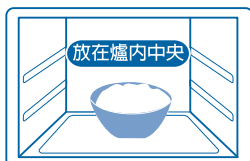
變頻微波+蒸氣組合烹調

- 以微波與蒸氣組合的烹調行程
- 可以自訂蒸氣時間。
- 烹調時間最長設置到99分59秒。

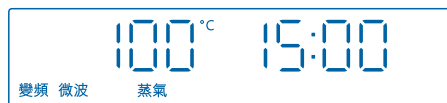
例：微波+蒸氣組合、100°C 烹調25分

1 將食物放入爐內。

- 不可使用烤盤。



2 連續按【功能】鍵，至「變頻微波 蒸氣」



3 向右旋轉【旋鈕】輸入所需烹調時間



4 確認時間後，按【確認/啟動】鍵，開始啟動。



注意

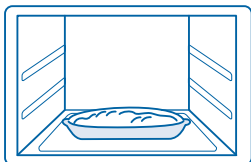
- 若設定超過所需烹調時間，旋轉旋鈕來減少時間；或是按【暫停/取消】鍵重新設定。
- 在烹調過程中，可旋轉【旋鈕】增加或減少時間。
- 變頻微波+蒸氣組合，溫度為100度，不可調整。
- 蒸氣若 $\geq 80^{\circ}\text{C}$ ，底部燒烤管會自動啟動輔助加熱。
- 機器運轉過程中，若提示加水，請進行加水，並再次按下【確認/啟動】鍵，開始啟動。
- 工作程序：
100%微波火力10秒
+蒸氣23秒，合計33秒為一循環週期。

變頻微波+烘烤組合烹調

- 以微波與烘烤組合的烹調行程
- 可以自訂組合烹調的溫度和時間。
- 烹調時間最長設置到99分59秒。

例：微波+烘烤組合、170°C 烹調25分

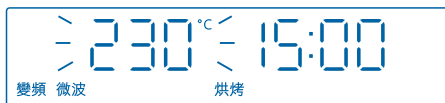
1 將食物放入爐內。



注意

- 若設定超過所需烹調時間，旋轉旋鈕來減少時間；或是按【暫停/取消】鍵重新設定。
- 在烹調過程中，可旋轉【旋鈕】增加或減少時間。

2 連續按【功能】鍵，至「變頻微波 烘烤」

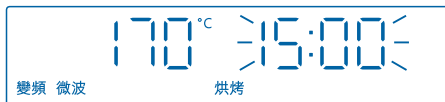


向右旋轉【旋鈕】，可調整溫度，溫度範圍110°C~230°C，每隔30°C為一個檔位。

組合溫度	110°C	140°C
變頻微波時間	23秒	20秒
烘烤時間	10秒	13秒
加熱週期	33秒	33秒
備註：微波為100%火力加熱		

組合溫度	170°C	200°C
變頻微波時間	16秒	10秒
烘烤時間	17秒	23秒
加熱週期	33秒	33秒
備註：微波為100%火力加熱		

3 按【確認/啟動】鍵確認溫度。



組合溫度	230°C	
變頻微波時間	10秒	
烘烤時間	23秒	
加熱週期	33秒	
備註：微波為100%火力加熱		

4 向右旋轉【旋鈕】輸入所需烹調時間



5 確認時間後，按【確認/啟動】鍵，開始啟動。



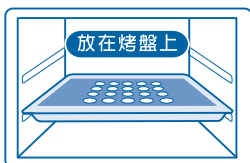
蒸氣+烘烤組合烹調

- 以蒸氣與烘烤組合的烹調行程
- 可以自訂組合烹調的溫度和時間。
- 烹調時間最長設置到99分59秒。

例：蒸氣+烘烤組合、200°C 烹調45分

1 將食物放入爐內。

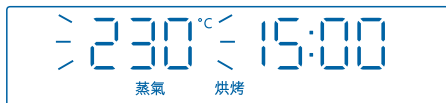
- 請使用烤盤+烤架。



注意

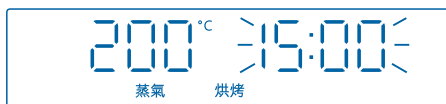
- 若設定超過所需烹調時間，旋轉旋鈕來減少時間；或是按【暫停/取消】鍵重新設定。
- 在烹調過程中，可旋轉【旋鈕】增加或減少時間。
- 蒸氣若 $\geq 80^{\circ}\text{C}$ ，底部燒烤管會自動啟動輔助加熱。機器運轉過程中，若提示加水，請進行加水，並再次按下【確認/啟動】鍵，開始啟動。

2 連續按【功能】鍵，至「蒸氣 烘烤」



向右旋轉【旋鈕】，可調整溫度，溫度範圍 $160^{\circ}\text{C}\sim 230^{\circ}\text{C}$ ，每隔 10°C 為一個檔位。

3 按【確認/啟動】鍵確認溫度。



4 向右旋轉【旋鈕】輸入所需烹調時間



5 確認時間後，按【確認/啟動】鍵，開始啟動。



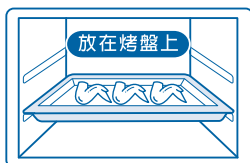
自動菜單

• 此為多個常用食譜依不同份量，無須設定火力及時間。

例：A-8 烤雞翅

1 將食物放入爐內。

- 請依據菜單內容參照
附屬配件使用說明。



2 左旋轉【旋鈕】進入自動菜單



顯示 "A-1" 閃爍。

3 右旋轉至【A-8】烤雞翅。



4 按【確認/啟動】鍵，開始啟動。



注意

- 若想重新設定，請按【暫停/取消】鍵取消設定，重新設定菜單項目即可。
- 若行程須使用到蒸氣，蒸氣若 $\geq 80^{\circ}\text{C}$ ，底部燒烤管會自動啟動輔助加熱。
- 機器運轉過程中，若提示加水，請進行加水，並再次按下【確認/啟動】鍵，開始啟動。
- 自動菜單 A-22~A-28 烹調過程中，不可以旋轉【旋鈕】調整烹飪時間，其餘菜單皆可以調整。

自動菜單

• 功能表說明

號碼	菜單	份量	時間	火力
A-1	清蒸魚	1份=400~500g	20分	蒸氣100°C
A-2	煮米飯	1份=300g米、420g水	35分	快蒸105°C
A-3	鼓汁排骨	1份=400~500g	20分	蒸氣100°C
A-4	香菇蒸雞	1份=400~500g	20分	蒸氣100°C
A-5	饅頭包子	1份=200~600g	16分	蒸氣100°C
A-6	蒸手工包子	1份=200~600g	30分	蒸氣100°C
A-7	蒸蛋	2個雞蛋、200g水、適量鹽	14分	蒸氣 90°C
A-8	烤雞翅	1份=300~600g	30分	烘烤180°C
A-9	烤排骨	1份=300~600g	35分	烘烤180°C
A-10	烤魚	1份=400~800g	35分	烘烤180°C
A-11	烤肉串	1份=400~500g	20分	烘烤200°C
A-12	烤地瓜	1份=450~600g	45分	烘烤180°C
A-13	烤香腸	1份=300~500g	10分	烘烤180°C
A-14	披薩	1份=8~12吋	18分	烘烤180°C
A-15	戚風蛋糕	475g (6~8吋)	50分	烘烤130°C
A-16	蛋塔	1份=鋪滿	25分	烘烤230°C
A-17	烤餅乾	1份=鋪滿	16分	烘烤170°C
A-18	麵包	1份=鋪滿	24分	烘烤160°C
A-19	港式燉奶	1份	30分	蒸氣100°C
A-20	焦糖布丁	1份	25分	蒸氣 90°C
A-21	銀耳湯	1份	40分	蒸氣100°C
A-22	奶瓶消毒	/	2分	變頻微波P100
A-23	除菌	/	10分	蒸氣100°C
A-24	異味消除	/	12分	2分鐘蒸氣100°C +10分鐘烘烤200°C
A-25	蒸氣清潔	/	10分	蒸氣100°C
A-26	優格發酵	1份	7小時	蒸氣 40°C
A-27	麵糰發酵	1份	45分	蒸氣 40°C
A-28	水垢清潔	適量水垢清潔劑	25分	/

- 蒸氣功能工作時間達18小時，系統會自動提示需進行水垢清潔，螢幕顯示[清潔]同時閃爍，需啟動[A-28 水垢清潔]至行程結束後，提示才會消失，程序啟動前，請在給水槽(水箱)放入水垢清潔劑，並加滿水攪拌均勻至完全溶解，待啟動程序工作20分鐘後，系統會暫停，提示將水箱倒掉，更換一盒新的水箱，再按下【確認|啟動】鍵，繼續跑完程序。

燒烤菜單

• 功能表說明

號碼	菜單	份量	時間	火力
AF-1	烤薯條	200g	25分	燒烤230°C
AF-2	烤排骨	200g	20分	燒烤200°C
		400g	23分	
		600g	25分	
AF-3	烤雞腿	200g	22分	燒烤200°C
		400g	23分	
		600g	25分	
AF-4	烤雞翅	200g	20分	燒烤200°C
		400g	23分	
		600g	25分	
AF-5	烤雞米花	300g	25分	燒烤220°C
AF-6	烤肉排	200g	16分	燒烤200°C
		300g	17分	
		400g	18分	

註：烹調的效果受個人烹調習慣、食物的擺放、形狀大小、份量及電源、電壓、功率火力的波動等因素影響，請根據實際狀況再手動調整時間。

清潔與保養

重點在於「馬上清」「時常清」



警告



有油、食品屑、水分附著在爐內或放入爐內使用的附屬配件時，請勿就此進行加熱。否則，會導致冒煙、著火。



請務必將電源插頭移除電源插座，待本體充分冷卻後再進行。

否則會導致燙傷、觸電、受傷。

- 請勿讓洗潔劑或食品屑進入爐內的孔洞或感知器內部等。(否則會導致故障)
- 附著在爐內的油、食品屑、水分等，在烹調後待爐內冷卻請務必擦拭。請保持爐門打開的狀態，讓蒸氣或熱氣散出並風乾。(否則會導致冒煙、著火、生鏽)

注意

- 請勿使用下列物品。

- | | | |
|------------------|---------|----------|
| • 廚房用中性洗潔劑以外的洗潔劑 | • 酒精 | • 噴霧式清潔劑 |
| • 稀釋液 | • 玻璃清潔劑 | • 熱水 |
| • 漂白劑 | • 烤箱清潔劑 | |
- (否則會導致變色、變形、破裂、劣化、腐蝕)
- | | |
|-------|------------------|
| • 去污粉 | • 科技海綿(僅限烤盤可使用) |
| • 尼龍刷 | • 研磨霜(僅限爐內底面可使用) |
| • 刷子 | • 金屬製的東西 |
- (否則會導致表面受損)

- 使用化學抹布時，請勿大力搓刷或長時間放置。(否則會導致表面受損或引起化學變化)
- 請勿使用烘碗機或洗碗機。(可能導致損傷、變形、變色)

烤盤、蒸架、炸籃、接水盤

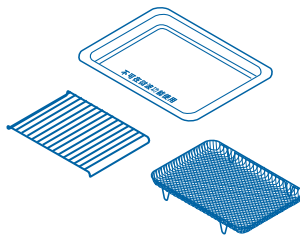
1. 以柔軟海綿沾稀釋的廚房用中性洗潔劑輕刷，去除髒汙後以水沖洗。
 - 手拿烤盤以傾斜的方式，排出縫隙中的水分。
2. 最後用柔軟的乾抹布將水分擦乾

髒汙難以去除時

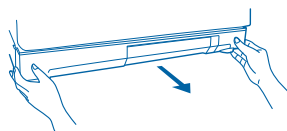
烤盤可使用科技海綿(不需洗潔劑的白色方形海綿)刷洗。(不包括烤盤下部的軌道)

- 請勿以硬刷或先端尖端物(叉子等)刷洗。(否則會導致損傷)
- 請勿殘留髒汙。(殘留髒汙加熱會導致發生氣味)

每次使用後請務必進行清理



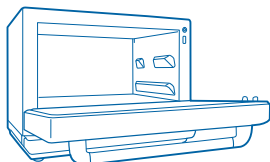
有髒汙請立即清理



爐內、爐門

■ 爐內若殘留髒污就此加熱，髒污可能固定而無法取下。烹調後，待爐內冷卻請務必清理。

1. 使用擰乾的抹布確實擦拭。
 2. 使用乾的軟布擦拭。
- 爐門、爐內底面的矽膠墊圈或爐內頂面有食品屑、水分等附著時，請使用確實擰乾的軟布輕輕擦拭。
 - 請勿強力擦拭或刷洗爐內。(否則會導致爐內的塗層面和矽膠墊圈剝落)



髒污難以去除時

1. 以軟布沾稀釋的廚房用中性洗潔劑擦拭，並使用柔軟抹布，沾水並擰乾後擦除洗潔劑。
 2. 使用乾的軟布擦拭。
- 僅限爐內底面可以使用研磨霜。嚴重髒污時請用研磨霜去除髒污，並使用柔軟抹布，沾水並擰乾後擦除研磨霜。但請勿使用於矽膠墊圈和塗層面。(否則會導致損傷、剝落)

- 請勿以硬刷或前端尖銳物(叉子等)刷洗。(否則會導致損傷、破裂)
- 請勿在爐內底面潑水、施加衝擊。(否則會導致破裂、破損)
- 請勿觸摸爐內的溫度感知器。感知器若受損則無法正確偵測溫度。
- 烹調後凝結的水滴，請待爐內冷卻後以乾的軟布擦拭。

■ 若介意爐內的氣味時，請進行除菌、除臭。(無法去除所有種類的氣味)

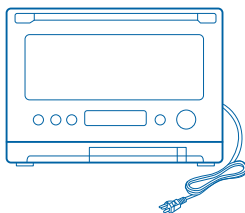
本體外側、電源線

1. 使用軟布沾水並擰乾後擦拭乾淨。
2. 使用乾的軟布擦拭。

髒污難以去除時

以軟布沾稀釋的廚房用中性洗潔劑擦拭，並使用柔軟抹布，沾水並擰乾後擦除洗潔劑。
使用乾的軟布擦拭。

- 附著的油、食品屑、水分請務必擦拭。
- 附著於進氣口、排氣口的雜物、灰塵，請時常以乾的軟布擦拭。



電源插頭

使用乾的軟布擦拭灰塵。

故障排除

- 若發生故障，請立即停止使用，並將電源插頭移除，若在故障狀態繼續使用或自行修理，均可能發生危險。下列狀況可能不是故障，在送修之前先檢查清楚。

故障狀況	請先查驗以下問題點	故障排除
微波爐干擾電視接收	收音機及電視機受到干擾	正常(類似小型電器所引起之干擾)
微波爐不能啟動	插頭是否有確實插入	將微波爐插頭確實插入插座
	保險絲燒掉或電路斷路器發生作用	通知服務中心
	插頭、插座是否有問題	更換其他插座測試，若插頭故障請通知服務中心
微波爐不能開始烹調	爐門未確實關閉	將爐門確實關好
	未按【確認 啟動】鍵	按【確認 啟動】鍵啟動
	未裝入給水槽或缺水	請裝上給水槽並加滿水
	不慎按到【暫停/取消】鍵 LED顯示螢幕出現“  ”圖示	長按【暫停/取消】鍵3秒，“  ”圖示消除即可烹調
微波爐停止工作	微波爐發生系統故障或顯示不明代碼	通知服務中心

- 如遇上述故障現象，請依上述要領逐項檢查。如果仍發現有不正常現象時，竭誠歡迎打電話到本公司客戶服務中心(免費服務電話：0800-00-5438)，服務人員立刻會親切為您服務。

緊急處理方法

- 發生異常時(有燒焦味等)須停止使用，並移除電源插頭。若在異常狀態下繼續使用，會因發熱引起火災或產生觸電情況。
- 請勿自行進行修理工作，因為修理不善會引起火災或發生觸電。
- 有任何異常或疑慮時，請洽詢購買時的經銷商或本公司服務中心。

烹調 一覽

(自動)

● 快速解凍

● 自動調理選單 (選擇號碼 A-1~A-28)

號碼	自動調理選單名稱
A-1	清 蒸 魚
A-2	煮 米 飯
A-3	鼓 汁 排 骨
A-4	香 菇 蒸 雞
A-5	饅 頭 包 子
A-6	蒸 手 工 包 子
A-7	蒸 蛋
A-8	烤 雞 翅
A-9	烤 排 骨
A-10	烤 魚
A-11	烤 肉 串
A-12	烤 地 瓜
A-13	烤 香 腸
A-14	披 薩

號碼	自動調理選單名稱
A-15	戚 風 蛋 糕
A-16	蛋 塔
A-17	曲 奇 餅 乾
A-18	麵 包
A-19	港 式 燉 奶
A-20	焦 糖 布 丁
A-21	銀 耳 湯
A-22	奶 瓶 消 毒
A-23	除 菌
A-24	異 味 消 除
A-25	蒸 氣 清 潔
A-26	優 格 發 酵
A-27	麵 糰 發 酵
A-28	水 垢 清 潔

● 燒烤調理選單 (選擇號碼 AF-1~AF-6)

號碼	自動調理選單名稱
AF-1	烤 薯 條
AF-2	烤 排 骨
AF-3	烤 雞 腿

號碼	自動調理選單名稱
AF-4	烤 雞 翅
AF-5	烤 雞 米 花
AF-6	烤 肉 排

(手動)

● 快速烹調

● 變頻微波

● 燒烤

● 烘烤(無預熱)

● 烘烤預熱

● 快速蒸氣

● 蒸氣

● 變頻微波+蒸氣

● 變頻微波+烘烤

● 蒸氣+烘烤

- 烹調時間請遵守記載的份量和食品的放置方式。份量和放置方式不同可能會無法順利烹調完成。
- 料理調節應視食品狀態(大小、厚度、鮮度、蔬菜季節、肉/魚油脂的多寡、保存狀態)而調整。

規格

型號	RE-N205PDW
額定電壓 / 額定頻率	110V/60Hz
總額定消耗電功率	微波 1400W/ 烘烤(燒烤)1450W / 蒸氣 1450W
微波輸出功率	900W
效率	60%
待機功率	1.00W
內容積	20L
外型尺寸	461x331x451(寬x高x深)mm
爐內尺寸	370x170x285(寬x高x深)mm
烤盤材質	冷軋鋼板+搪瓷塗層
炸籃材質	SUS304不銹鋼
蒸架材質	SUS304不銹鋼
腔體材質	SUS304不銹鋼
機體淨重	約 17.5 公斤
電源線長度	1.0公尺(不含插頭)
原產地	中國

委製 / 進口商：聲寶股份有限公司

地址：333 桃園市龜山區大華里頂湖路 26 號

免費服務專線：0800-00-5438 (0800-鈴鈴-我是聲寶)

RoHS 限用物質含有情況標示資訊請參考下列網址：<http://www.sampo.com.tw/>

操作說明：點選頁面右下方之『**RoHS 專區**』，輸入產品型號後按確認。

產品保證書

客戶留存聯

商品名稱	聲寶天廚 20L 變頻蒸烘烤微波爐		
型號	RE-N205PDW	機號	
購買日期	年 月 日		購買門市/通路店章
姓名			
電話			
住址			
	(店章應含店名、店址、電話)		
	<input type="radio"/> 送站維修 <input checked="" type="radio"/> 到府服務		

謝謝您的惠顧

為維護您的權益，應即詳實填寫購買日期並蓋店章，於一週內上網 www.sampo.com.tw 登錄，使享有本公司自購買日起算之免費服務，客戶留存聯請妥善保存，若有維修發生時，請主動提出保證書以享受權益。

※服務保固範圍

- 聲寶小家電系列商品，自購買日起享有一年全機零組件免費維修與更換零組件之服務。
- 本服務保證內容之範圍不包含產品內外部外觀及任何隨機附贈之產品、消耗品(如電池、燈泡、濾網等)及相關配件產品(包裝材、遙控器、說明書等)之損壞或遺失。
- 除另有契約規定外，服務區域限依官網揭示為準。
- 本保證書服務範圍條款僅適用本次購買之機型。

※注意事項

- 若產品使用於營業商業場所、公共場所、政府機關、學校及工廠等或特殊地區(如海邊、硫磺區、溫泉區等)時，自購買日期起全機商品保證期限為半年。
 - 如經本公司工程師檢查後判定屬於因安裝不良引起之故障或危險安裝無法處理時，請顧客聯絡原安裝之電器行負責處理，本公司不負安裝保固之責任。
 - 若未於購買一個月期限內上網完成保證書登錄或與客戶服務專線聯絡，以機體機號換算製造日期，三個月後翌日起計算保固期間。
 - 保證期間外之檢修或調整服務，不論是否更換零件，按公司規定酌收「外出基本費」。
- 若產品為福利品，全機零組件保證期現一年，但外觀不保固。

※如有下列情形之一者，雖在保證期間內亦不予免費優待：

- 偏遠地區及山區之服務，不論是否超過保證期間均酌收服務費。
- 因使用之過失或使用錯誤，以致商品故障或損毀。
- 擅自改裝商品或經外人檢修所引起之故障或損毀。
- 安裝位置之遷移或搬運所引起之故障或損毀。
- 由於天災地變或人為引起之故障或損毀。
- 違反說明書安全使用而導致產品不良。



為保障您購買產品之保固權益，請上網註冊，加入會員還可享不定期之優惠活動！

※若有漏填購買日期或未加蓋門市/通路店章之情形，請保留購買證明，否則本保證書則視為無效。

聲寶股份有限公司

桃園市龜山區大華里頂湖路26號

免費服務專線

0800-00-5438 (0800-鈴鈴-我是聲寶)

<http://www.sampo.com.tw>